

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Seelanders				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																																	
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			CLUB 1 Bienne Seelanders			CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano			Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Other / Sonstiges Autre / Altro			No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift																										
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			Tech. Director Directeur tech.			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature																				
202649 KOLLROS Nicolas			216746 BOLDINI Laurence			201278 HOCHSTRASSER Florian			9030 DAMBROSIO Sascha			202649 KOLLROS Nicolas			PAHUD Ludovic			95329			TIME OUT			TOTAL																				
63 A KOLLROS Léonard			88 G HAMEL Quentin			29 G VIONNET Nicolas			98 ESTEVEZ Etienne			28 MONBARON Vincent			38 CARRARD David			19 GURTNER Jérémy			11 VINALS Joé			8 VUILLEUMIER Morgan			87 SCHAFFTER Théo			81 VOIROL Damien			20 GURTNER Nicolas			91 CHOULET Théo								
209246 47:11 91 11 3			214362 58:25 20 87 4			207301			96196			206208			202802			204285			210189			210275			2189			202477			219965											
COACH			2			Goals / Torschützen / Buts / Reti			Penalties / Strafen / Punitons			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																	
3			66 C MÜLLER Marcel			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea		
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature					
6			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			202675			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo			8 LEIDI Martino			26 SUNDERMANN Fabrizio			85 BERNASCONI Daniel			10 DIDIER Christian			6 KAUFFMANN Matteo			17 MELI Raffaele			92 WEGMUELLER Kevin			88 ZAPPA Andrea					
209440 52:31 85 66 5			212313 52:50 10 17 6			40237 53:33 85 66 7			201571 56:25 17 77 8			207459			207385			211405			203239			202415			201196			COACH			BARBERIS Gracco			TIME OUT			TOTAL					
8			77 A SANTORO Fabiano			39 G BAY Roy			34 G BRAZZOLA Stefano			12 BARDOCCI Riccardo			90 CORNARO Edoardo																													